

СОГЛАШЕНИЕ N 4
К ДОГОВОРУ

№ 22 Ո ՀՄԱՍՏՊՁԲ-2023-ԱՆՁՆԱԳԻՐ
№ ՆՆ ՎՕ ՆՄԱԱՐԴԶԲ-2023-ԱՆԶՆԱԳԻՐ

«30» 05 2023г.

Г.Ереван

Полиция МВД РА, в лице начальника Полиции МВД РА, заместителя министра внутренних дел, генерал-майора полиции А. Оганесяна, действующего на основании устава полиции, именуемая в дальнейшем «Покупатель» с одной стороны, и ООО «Первый печатный двор» в лице генерального директора В.Жукова действующего на основании устава компании, далее «Продавец», с другой стороны, в соответствии с п. 3.1, 8.5 и 8.13 договора от 22.11.2022г. ՆՆ ՎՕ ՆՄԱԱՐԴԶԲ-2023-ԱՆԶՆԱԳԻՐ (далее-договор) заключили настоящее соглашение (далее-соглашение) о нижеследующем:

1. Предмет соглашения, дата и срок действия

1.1 В настоящем соглашении стороны договорились и утвердили предусмотренную пунктом 3.1 договора сумму за 490000 штук товаров, которая составляет 661,500,000 (шестьсот шестьдесят один миллион пятьсот тысяч) драмов РА, выплата которой будет осуществлена заказчиком в соответствии с Приложением 1, являющимся неотъемлемой частью настоящего Соглашения. Сумма включает налоги /без НДС/, пошлины, прочие сборы, определенные законодательством РА, а также все расходы, понесенные Продавцом.

1.2 Настоящее Соглашение вступает в силу с момента подписания сторонами и действует до полного выполнения взаимных обязательств сторон.

2. Иные условия

2.1 Настоящее соглашение является неотъемлемой частью Договора.

2.2 Положения, условия, права и обязанности сторон, предусмотренные договором о закупке, не указанные в настоящем Соглашении, отношения, связанные с поставкой товаров, передачей-приемом, ответственностью сторон и иные, остаются неизменными.

2.3 Споры, возникшие в связи с настоящим Соглашением, решаются путем переговоров. В случае недостижения согласия споры решаются в судебном порядке.

2.4 Настоящее Соглашение состоит из 61 страниц, заключается на армянском и

ՀԱՍՏԱՋԱՅՆԱԳԻՐ N 4

№ 22 Ո ՀՄԱՍՏՊՁԲ-2023-ԱՆՁՆԱԳԻՐ
№ ՆՆ ՎՕ ՆՄԱԱՐԴԶԲ-2023-ԱՆԶՆԱԳԻՐ

«30» 05 2023թ.

Բ.Երևան

22 ՆԳՆ ոստիկանությունը, ի դեմս 22 ՆԳՆ ոստիկանության պետ-ներքին գործերի նախարարի տեղակալ, ոստիկանության գեներալ-մայոր Ա.Հովհաննիսյանի, որը գործում է ոստիկանության կանոնադրության հիման վրա, այսուհետ «Գնորդ», մի կողմից, և «Պետլի պեչատնի դվոր» ՍՊԸ-ն, ի դեմս գործադիր տնօրեն Վ.Շուկովի, որը գործում է ընկերության կանոնադրության հիման վրա, այսուհետ «Վաճառող» մյուս կողմից, հիմք ընդունելով 22.11.2022թ.-ին կնքված 22 Ո ՀՄԱՍՏՊՁԲ-2023-ԱՆՁՆԱԳԻՐ գնման Պայմանագրի /այսուհետև՝ Պայմանագիր/ 3.1, 8.5 և 8.13 կետերը, փոխադարձ համաձայնությամբ կնքեցին սույն Համաձայնագիրը /այսուհետև՝ Համաձայնագիր/ հետևյալի մասին.

1. Համաձայնագրի առարկան, գինը և գործադրության ժամկետը

1.1 Սույն համաձայնագրով կողմերը համաձայնության եկան և հաստատեցին Պայմանագրի 3.1 կետով սահմանված 490000 հատ ապրանքի համար նախատեսված գումարը, որը կազմում է 661,500,000 /վեց հարյուր վաթսուսուներկ միլիոն հինգ հարյուր հազար/ 22 դրամը, որի վճարումը պատվիրատուի կողմից կիրականացվի սույն Համաձայնագրի անբաժանելի մասը կազմող Հավելված 1-ին համապատասխան: Գումարը ներառում է հարվերը /բացառությամբ ԱԱՀ-ն/, տուրքերը և 22 օրենսդրությամբ սահմանված այլ վճարները, ինչպես նաև Վաճառողի կողմից իրականացվող բոլոր ծախսերը:

1.2 Սույն Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտնում Կողմերի ստորագրման պահից և գործում է մինչև կողմերի փոխադարձ պարտավորությունների լրիվ կատարումը:

2. Այլ պայմաններ

2.1 Սույն Համաձայնագիրը հանդիսանում է Պայմանագրի անբաժանելի մասը:

2.2 Սույն Համաձայնագրում չնշված՝ գնման Պայմանագրով նախատեսված դրույթները, պայմանները, Կողմերի իրավունքներն ու պարտավորությունները, ապրանքի մատակարարման, հանձնման-ընդունման, Կողմերի պատասխանատվության հետ կապված և այլ հարաբերություններ թողնվում են

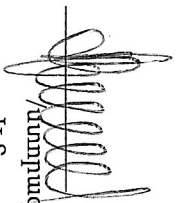
русском языке в двух оригиналах, имеющих равносильную юридическую силу, каждой стороне дается по одному экземпляру.
2.5 Права и обязанности Покупателя, предусмотренные данным соглашением, осуществляется Полиция РА.

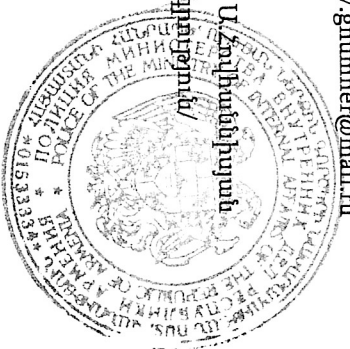
3. Адреса, банковские реквизиты и подписи Сторон

ԳՆԱԴՐ

ՀՀ ոստիկանություն
ք. Երևան, Նաիրաբեյրյան 130
ՀՀ Ֆինանսների նախարարության
Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
Հ/Հ 900011023554
ՀՎՀՀ 01569613
Հեռ. 010 59-60-39

Էլ. փոստ:policev.gnumnet@mail.ru


Մ. Հովհաննիսյան
Վստրագրություն/
Կ.Տ



ПОКУПАТЕЛЬ

Полиция Республики Армения

г.Ереван 0025, ул. Налбандяна, 130

Операционное управление аппарата Министерства финансов РА

անփոփոխ:

2.3 Սույն համաձայնագրի կապակցությամբ ծագած վեճերը լուծվում են բանակցությունների վիճուցով: Համաձայնություն ձեռք չբերելու դեպքում վեճերը լուծվում են դատական կարգով:

2.4 Սույն Համաձայնագիրը կազմված է (5) *հ/կց* էջից: կնքվում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներով՝ երկու բնօրինակից, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ: յուրաքանչյուր Կողմին ստվում է մեկական օրինակ:

2.5 Սույն Համաձայնագրով նախատեսված՝ Գնորդի իրախուճներն ու պարտականություններն իրականացնում է ՀՀ ոստիկանությունը:

3. Կողմերի հասցեները, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները

ՎԱՃԱՆՈՂ

«Պեռլի պեյչասնի դվոր» ՍՊԸ
127287 Սոսկվա, պր-դ Պետրովսկա-Բազումովսկի, 29 սենյակ II
Գազպրոբանկ՝ ԲԸ
ՀՎՀՀ 7743091699
Հ/Հ 40702.051.0.0000000048
Թղթ./Հ 30101810200000000823
БИК 044525823

Էլ. փոստ:office@fv.ru


Մ. Թովկով
Վստրագրություն/
Կ.Տ



ПРОДАВЕЦ

«Первый печатный двор»

127287 г.Москва, пр-д Петровско-Разумовский, д 29 помеш. II

ИНН/ 7743091699

Р/счет 900011023554

ИНН 01569613

Эл.почта rolicsetv.gpshner@mail.ru

Тел: 010 59-60-39

/Начальник Полиции МВД РА - заместитель министра внутренних дел/

(подпись) М.П.



КПП 771301001

ОКПО 40118487

АО Газпромбанк

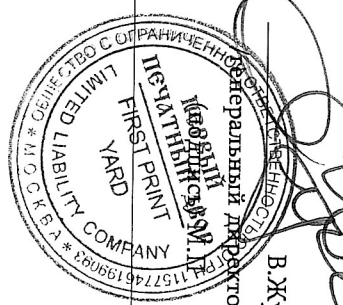
Р/Счет 40702.051.0.00000000048

Кореспонд./Счет 30101810200000000823

БИК 044525823

Эл.почта: office@fry.ru

В. Жуков



ՉԱՍՏԱՆԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱՅՈՒՅՑ 2 – 490 000 ԻՄԱՆ /2023թ./*
График оплаты 2 – 490 000 штук /2023г./*

Հաղորդակցում N 1
 «30» 05 2023 թ. վերջին
 ՀՀ Ո ՀՄԱՍՏԱՆԻ 2023-ԱՆՁՆԱԳԻՐ
 ՆՆ ՎՈ ՆՄԱԱՐԺԶԵ-2023-ԱՆԶՆԱԳԻՐ
 Ծածկագրով գնման պայմանագրի թիվ 4 հիմնվածությամբ
 Միջոցառում N 1
 Կողմաբանում N 4 ձեռնարկի կազմակերպչի կողմից
 ՀՀ Ո ՀՄԱՍՏԱՆԻ 2023-ԱՆՁՆԱԳԻՐ
 ՆՆ ՎՈ ՆՄԱԱՐԺԶԵ-2023-ԱՆԶՆԱԳԻՐ
 Ձեռնարկի N 30 05 2023:

		Ապրիլ / Товар												
Գնման ծրագրի նախատեսված միջոցների օժտագրի դաս գԼՍԱ դասակարգման (СРV) / Промежуточный код, предусмотренный планом закупок по классификации ЕЭК (СРV)	Անվանումը / Наименование	Դրանց վճարումները նախատեսվում է իրականացնել 2023թ-ին՝ ըստ ամիսների, արդիվ / Выплаты планируются осуществляться в 2023 году, по месяцам, в том числе в порядке возрастания												
		հունվար/январь	Փետրվար/февраль	Մարտ/март	Ապրիլ/апрель	Մայիս/май	Հունիս/июнь	Հուլիս/июль	Օգոստոս/август	Սեպտեմբեր/сентябрь	Հոկտեմբեր/октябрь	Նոյեմբեր/ноябрь	Դեկտեմբեր/декабрь	Ընդամենը / Итого
22451100/7	Անձնագրեր / Паспорта					256 500 000	256 500 000	661 500 000	661 500 000	661 500 000	661 500 000	661 500 000	661 500 000	661 500 000

ՀՀ դրամ / Драм РА

ԳՆԱՄԴ

ՀՀ ոստիկանություն

ք. Երևան, Նալբանդյան 130

ՀՀ Ֆինանսների նախարարության

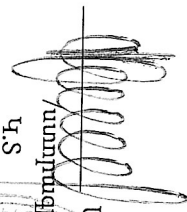
Աշխատակազմի գործառնական վարչություն

Հ/Հ 900011023554

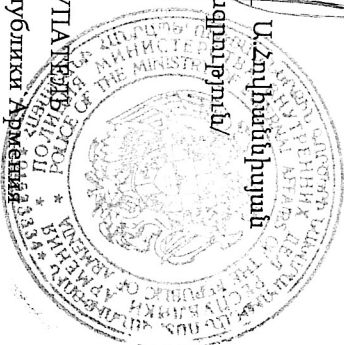
ՀՎՀՀ 01569613

Հեռ. 010 59-60-39

Էլ. փոստ: rolicsev.gushmer@mail.ru


/ստորագրություն/
Կ.Տ

Ա.Հովհաննիսյան



ПОКУПАТЕЛЬ

Полиция Республики Армения

г.Ереван 0025, ул. Нагандян, 130

Операционное управление аппарата Министерства финансов РА

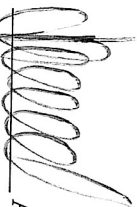
Р/счет 900011023554

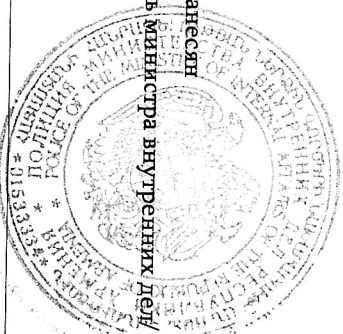
ИНН 01569613

Эл.почта rolicsev.gushmer@mail.ru

Тел: 010 59-60-39

/Начальник Полиции МВД РА - заместитель Министра внутренних дел/
(подпись) М.П


А. Оганесян



ՎԱՏԱՐԱՂ

«Պետլի պենսաներ դիոր» ՍՊԸ

127287 Սոսկվա, պր-դ Պետրովսկո-Բազումովսկի, 29 սենյակ II

Գազպրոմբանկ ԲԸ

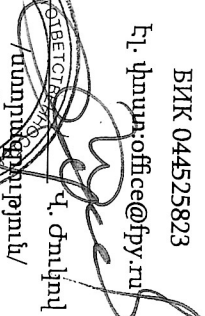
ՀՎՀՀ 7743091699

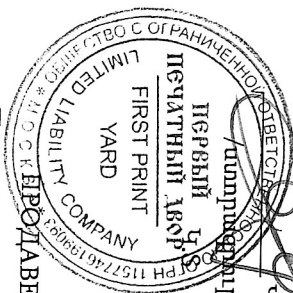
Հ/Հ 40702.051.0.00000000048

Թյրք./Հ 30101810200000000823

БИК 044525823

Էլ. փոստ: office@fry.ru


Գ. Օմիրով
/ստորագրություն/



«Первый печатный двор»

127287 г.Москва, пр-д Петровско-Разумовский, д 29 помещ. II

ИНН/ 7743091699

КПП 771301001

ОКПО 40118487

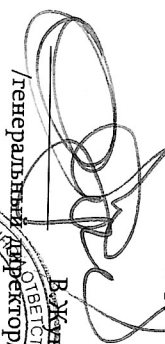
АО Газпромбанк

Р/Счет 40702.051.0.00000000048

Кореспонд./Счет 30101810200000000823

БИК 044525823

Эл.почта: office@fry.ru


В. Жукон
/генеральный директор/

(подпись) М.П

Первый Печатный двор

